MUSASHI

9/02/4337

Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date	80008620 / 2024.04.10
Order number./date	30000029 /2020.01.06
Customer number	482

Conditions

Shipping	standard	
Delivery	SZO	Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight	7.462	KG
Net weight	6.776	KG
Palette	14	

180365867

5013386301 375561

Shipping details

TBA-501722/ 70
TBA-550246/ 14
TBA-550247/ 14

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 18566,18567,18568,18569,18570,18571,18572,18573,18574,18575,18576, 18577,18578,18579,	1.680 PC	7.462 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1680
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16/04/24
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA)
15 APR 2024
"Si riserva di verifica su qualità e quantità"

"MUSASHI HUNGARY IPARI KFT. 2451 Ercsi, Ercsény út 1. Adószám: 11979463-2-07 Cégj.szám: 07-09-007849"

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL / INTERNATIONAL CONSIGNEMENT / INTERNATIONALER FRACHTBRIEF — CMR

Példány 4/4

N° 2024/12467

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, norwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

Veszélyes árunál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország)
Sender (Name, address, country)...

Musashi Hungary IpariKft.

2451 Ercsi
Ercsény út 1.

2 Átvevő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...

Magna PT Spa

I-70026 Modugno
Via del Ciclamini 4

3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort: Modugno
ország / country / Land: IT Olasz Köztársaság

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...

helység / place / Ort: Ercsi
ország / country / Land: HU Magyarország
időpont / date / Datum: 2024-04-10

5 Mellékelt okmányok
Annexed documents...

Delivery note 80008620

16 Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...

17 További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...

6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstucke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	14	colli	DCT300 Diff FG Assy		7 462	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR			sum: 7 462	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung

15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

bérmentve, freight paid, frei

bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

21 Kiállítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in: Ercsi 2024-04-10
am / on 20

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT. 2451 Ercsény út 1. Cégjegyzékszám: 07-09-007949 T 79463-2-07

22 A feladó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Az áru átvétele: Kelet:
Goods received: Date on 26 Modugno (BA)...
Gut empfangen: Datum am
15 APR 2024

Az átvevő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee...
Verifica su quanità e quantità

KIENNE LOGISTICS S.r.l.
Via Roma, 1 - 70026 Modugno (BA)
Partita IVA 07409007949

25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa...
	AB44MYD	
	AB20MYD	